

Justitie op 26 april 2001, in het geding tussen Saatgut-Treunhandverwaltungs GmbH en Werner Jäger, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vragen:

1. a) Kan een besloten vennootschap naar Duits recht (GmbH) een organisatie van houders van kwekersrechten in de zin van artikel 3, lid 2, van verordening (EG) nr. 1768/95⁽¹⁾ van de Commissie van 24 juli 1995 zijn?
- b) Kan een dergelijke vennootschap de in artikel 3, lid 2, bedoelde rechten ook geldend maken voor houders van kwekersrechten in de zin van artikel 3, lid 2, van de genoemde verordening die geen vennoten van deze vennootschap zijn, maar wel leden van een vereniging die op haar beurt vennoot is?
- c) Kan een dergelijke vennootschap de in artikel 3, lid 1, bedoelde rechten ook (tegen betaling) geldend maken voor houders van kwekersrechten in de zin van artikel 3, lid 2, van de genoemde verordening, die geen vennoten van deze vennootschap zijn, noch leden van een vereniging die vennoot is?
2. Moet artikel 14, lid 3, zesde streepje, van verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad van 27 juli 1994⁽²⁾, juncto artikel 8 van verordening (EG) nr. 1768/95 van de Commissie van 24 juli 1995, aldus worden uitgelegd, dat de houder van een ingevolge verordening nr. 2100/94 beschermd ras van iedere landbouwer de in die bepalingen bedoelde informatie kan verlangen, ongeacht of er aanwijzingen zijn dat de landbouwer met betrekking tot dat ras enige van de in artikel 13, lid 2, van verordening nr. 2100/94 genoemde handelingen heeft verricht of dat hij dat ras — ten minste — anderszins in zijn bedrijf heeft gebruikt?

⁽¹⁾ PB L 173 van 25.07.1995, blz. 14.

⁽²⁾ PB L 227 van 01.09.1994, blz. 1.

Beroep, op 27 april 2001 ingesteld door Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Helleense Republiek

(Zaak C-183/01)

(2001/C 200/85)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 27 april 2001 beroep ingesteld tegen Helleense Republiek door Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door haar juridisch adviseur M. Kontou-Durande.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen concludeert dat het den Hove behage:

- vast te stellen dat de Helleense Republiek, door niet binnen de gestelde termijnen de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen die nodig zijn om te voldoen aan richtlijn 96/51/EG van de Raad van 23 juli 1996 tot wijziging van richtlijn 70/524/EEG betreffende de toevoegingsmiddelen in de diervoeding⁽¹⁾, de krachtens het Verdrag en die richtlijn op haar rustende verplichtingen niet is nagekomen;
- de Helleense Republiek in de kosten te verwijzen.

Middelen en voornaamste argumenten

Overeenkomstig artikel 249, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap zijn richtlijnen verbindend ten aanzien van het te bereiken resultaat voor elke lidstaat waarvoor zij bestemd zijn.

Overeenkomstig artikel 10, eerste alinea, van het Verdrag treffen de lidstaten alle algemene of bijzondere maatregelen welke geschikt zijn om de nakoming van de uit dat Verdrag of uit handelingen van de instellingen van de Gemeenschap voortvloeiende verplichtingen te verzekeren.

De Helleense Republiek betwist niet, dat zij maatregelen moet treffen om aan voornoemde richtlijn te voldoen.

De Commissie stelt vast, dat de Helleense Republiek tot nog toe niet de passende maatregelen heeft getroffen om de betrokken richtlijn volledig in Grieks recht om te zetten.

⁽¹⁾ PB L 235 van 17.9.1996, blz. 39.

Hogere voorziening, op 27 april 2001 ingesteld door P. Hirschfeldt tegen het arrest, op 13 februari 2001 in zaak T-166/00 tussen P. Hirschfeldt en Europees Milieuagentschap gewezen door het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (Vijfde kamer)

(Zaak C-184/01 P)

(2001/C 200/86)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 27 april 2001 hogere voorziening ingesteld door P. Hirschfeldt, vertegenwoordigd door J.-N. Louis en V. Peere, advocaten te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen het arrest, op 13 februari 2001 in zaak T-166/00 tussen P. Hirschfeldt en Europees Milieuagentschap gewezen door het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (Vijfde kamer).

Rekwirant concludeert dat het den Hove behage:

- het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (Vijfde kamer) van 13 februari 2001 in zaak T-166/00 (P. Hirschfeldt/Europees Milieuagentschap) te vernietigen; en dienvolgens
- nietig te verklaren het bij brief van 27 september 1999 aan rekwirant ter kennis gebrachte besluit om intern vergelijkend onderzoek EEA/T/99/1 te annuleren;
- nietig te verklaren het besluit van 13 december 1999 betreffende de overgang van rekwirant van de Commissie naar het Europees Milieuagentschap voorzover rekwirant daarbij per 1 november 1999 in de rang A 5, salaristrap 3, is ingedeeld;
- verweerder in de kosten van beide instanties te verwijzen.

Middelen en voornaamste argumenten

- Het Gerecht heeft blijk gegeven van een onjuiste rechtsopvatting door te oordelen dat de door de Commissie geuite dreiging „geen enkele overplaatsing naar het Europees Milieuagentschap meer te zullen toestaan” ingeval intern vergelijkend onderzoek EEA/T/99/1 niet wordt geannuleerd, de wijze waarop het TABG zijn discretionaire bevoegdheid heeft uitgeoefend door dat vergelijkend onderzoek te annuleren, niet heeft aangetast.
- Het Gerecht heeft blijk gegeven van een onjuiste rechtsopvatting door een in artikel 8, derde alinea, van het Statuut niet genoemde voorwaarde van aanstelling in vaste dienst te stellen en door niet na te gaan of het Europees Milieuagentschap de loopbaan van rekwirant zowel met betrekking tot de rang bij de aanstelling in vaste dienst als met betrekking tot de salariscanciënniteit had gereconstrueerd.

Verzoek van het Bundesfinanzhof van 22 februari 2001 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen Auto Lease Holland BV en Bundesamt für Finanzen

(Zaak C-185/01)

(2001/C 200/87)

Het Bundesfinanzhof heeft bij beschikking van 22 februari 2001, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 30 april 2001, in het geding tussen Auto Lease Holland BV en Bundesamt für Finanzen, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vraag betreffende de uitlegging van richtlijn 77/388/EG⁽¹⁾:

Wanneer een lessee de geleaste auto bij tankstations met benzine vult op naam en voor rekening van de lessor, is er dan sprake van levering van brandstof van de lessor aan de lessee en moet deze levering voor de belasting worden aangegeven op de in artikel 8, lid 1, sub b, van richtlijn 77/388/EEG genoemde plaats van levering, of gaat de doorlevering op in de volgens artikel 9 van richtlijn 77/388/EEG te belasten dienstverrichting van de lessor?

⁽¹⁾ PB L 145 van 13.6.1977, blz. 1.

Verzoek van het Verwaltungsgericht Stuttgart van 4 april 2001 om een prejudiciële beslissing in het geding tussen Alexander Dory en Bondsrepubliek Duitsland — Kreiswehrrersatzamt Schwäbisch Gmünd

(Zaak C-186/01)

(2001/C 200/88)

Het Verwaltungsgericht Stuttgart heeft bij beschikking van 4 april 2001, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 30 april 2001, in het geding tussen Alexander Dory en Bondsrepubliek Duitsland, — Kreiswehrrersatzamt Schwäbisch Gmünd — het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vraag, in het bijzonder met betrekking tot de uitlegging van artikel 2 van richtlijn 76/207/EEG⁽¹⁾ betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden:

Is de enkel voor mannen geldende Duitse dienstplicht in strijd met het Europees recht?

⁽¹⁾ PB L 39 van 14.02.1976, blz. 40.

Verzoek van de Unabhängige Verwaltungssenat Salzburg van 25 april 2001 om een prejudiciële beslissing in de beroepszaak Francisco Javier Gonzales Moreno

(Zaak C-188/01)

(2001/C 200/89)

De Unabhängige Verwaltungssenat Salzburg heeft bij beschikking van 25 april 2001, ingekomen ter griffie van het Hof van